

BENDICIONES INICIALES



YIRAT YHWH (TEMOR DE YHWH)

Reishit jojmah yirat YHWH, sejel tov lejol osejem tehilato omedet laad. Baruj shem kevod maljuto leolam vaed.

El principio de la sabiduría es el temor de YHWH. Buen entendimiento tienen todos los que lo hacen. Su alabanza permanece para siempre. Bendito el nombre de su reino glorioso eternamente.

NETILAT YADAIM (LAVADO DE MANOS)

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, Asher kidshanu bemitzvotav vetzivanu al netilat yadaim.

Bendito eres tu YHWH, Elohim nuestro rey del universo, que nos has santificado con tus mandamientos y nos has ordenado con respecto al lavado de manos.

ATITAF TALIT KATAN (PUESTA DEL TALIT PEQUEÑO)

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, Asher kidshanu bemitzvotav vetzivanu al mitzvat tzit-tzit.

Bendito eres tu YHWH, Elohim nuestro rey del universo, que nos has santificado con tus mandamientos y nos has ordenado con respecto al mandamiento de tzit-tzit.

ATITAF TALIT GADOL (PUESTA DEL TALIT GRANDE)

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, Asher kidshanu bemitzvotav vetzivanu lehitatef batzit-tzit.

Bendito eres tu YHWH, Elohim nuestro rey del universo, que nos has santificado con tus mandamientos y nos has ordenado envolvernos en tzit-tzit.

MA TOVU (QUE HERMOSAS)

Ma tovu ohaleija, Yaakov. Mishkenoteja Israel. Vaani, berov jasdeja, avo veyteja, Eshtajaveh, El heyjal kadsheja beyirateja. YHWH ahavti meon beyteja. Umkom mishkan kevodeja. Vaani eshtajaveh veejraah evreja lifnei YHWH osi. Vaani tefilati leja YHWH et ratzon
Elohim, berav jasdeja, aneni beemet yisheja.

Cuan hermosas son tus tiendas Yaakob. Tus habitaciones Israel (Num 24:5). Por la abundancia de tu misericordia, yo entrare en tu casa. Con temor, me postrare hacia tu santo templo (Tehil 5:8). Oh YHWH, La habitación de Tu casa he amado. Y al lugar de la morada de Tu gloria (Tehil 26:8). Me postrare y adorare y doblare la rodilla delante de YHWH mi hacedor (Tehi 95:6). Y en mi oración a ti, Oh YHWH sea en el tiempo oportuno. Oh Elohim, respondeme con la verdad de tu salvación (Tehil 69:14).

BIRKOT HATORAH (BENDICION DE LA TORAH)

Baruj ata YHWH, Eloheinu melej haolam, Asher kidshanu bemitzvotav vetzivanu laasoq vedrivei torah

Bendito eres tú, YHWH, nuestro Elohim, rey del universo, que nos has santificado con sus mandamientos, y nos ha mandado estar ocupados con los temas de la Torah.

Baruj ata YHWH, Eloheinu melej haolam, Asher bajar banu mekol haamim. Venatan lanu et torato. Baruj ata YHWH noten haTorah

Bendito seas Tu, YHWH nuestro Elohim, Rey del universo, quien nos ha elegido entre todos los pueblos, y nos has otorgado tu Torah.
Bendito seas Tu YHWH, el dador de la Torah.

KADISH (SANTIFICACION)

Yitgadal veyitkadash shmei raba amen. Bealma di vera jirute, veyamlj maljute, bejayeijon uviomeijon, uvjayeijon dejol beit Yisrael. Baagala uvizman kariv. Veimru amen.

Yehe shmei raba mevoraj lealam ulalmei almaya. Yitbaraj veyishtabaj veyitpaar veyitromam veyitnaseh veyitadar veyitaleh veyitalal shmei dekudesha, brij hu - leeila min kol birjata veshirata tushbejata venejemata, daamiran bealma. Veimru Amen.

Magnificado y Apartado Sea Su Gran Nombre en el mundo cual El ha creado de acuerdo a Su voluntad. Que El establezca Su Reino durante tu vida y durante tus días, y durante la vida de la casa completa de Israel, aún rápidamente y pronto, y di Amen.

Que Su Gran Nombre sea bendecido para siempre y por toda la eternidad. Bendecido, alabado y glorificado, exaltado, ensalzado y honrado, magnificado y loado por el Nombre del Apartado, bendito Es El, aunque El está por encima de todas las bendiciones y cantos, alabanzas y consolaciones que son pronunciadas en el mundo, y di Amen.

OSE SHALOM (HACE PAZ)

Oseh shalom bimromav, hu yaaseh shalom aleinu, veal kol Israel. Veimru: amen.

Que El quien hace Shalom en Sus lugares altos haga Shalom sobre nosotros y sobre todo Israel, y di Amen.

BARJU (ELOGIAR)

Barju et YHWH Hamevoraj.
Baruj YHWH hamevoraj leolam vaed.

Bendito eres YHWH, quien es bendecido.
Bendito es YHWH, quien es bendecido eternamente.

KADOSH (SANTO)

Kadosh, kadosh, kadosh, YHWH tzebaot, melo kol haaretz kebodo.
Baruj kebod YHWH mimkomo.

Santo, santo, santo, es YHWH tzebaot, llena está toda la tierra de su gloria. (Isa 6:3)

Bendita sea la gloria de YHWH desde su lugar. (Eze 3:12)

ASERET HADEVARIM (DIEZ PALABRAS)

Las diez palabras o diez dichos "aseret hadevarim" son así llamados en la Torah: "Moshe estuvo allí con YHWH cuarenta días y cuarenta noches, sin comer pan ni beber agua. Y escribió en las tablas las palabras de la alianza, las diez palabras" (Shem 34:28).

Y habló Elohim todas estas palabras, diciendo:

1 Yo soy YHWH tu Elohim, que te saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.

2 No tendrás otros Elohim delante de mí. No te harás ídolo, ni semejanza alguna de lo que está arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra. No los adorarás ni los servirás; porque yo, YHWH tu Elohim, soy Elohim celoso, que castigo la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación de los que me aborrecen, y muestro misericordia a millares, a los que me aman y guardan mis mandamientos.

3 No tomarás el nombre de YHWH tú Elohim en vano, porque el YHWH no tendrá por inocente al que tome su nombre en vano.

4 Acuérdate del día de Shabat (sábado) para santificarlo. Seis días trabajarás y harás toda tu obra, mas el séptimo día es día de reposo para YHWH tu Elohim; no harás en él obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu ganado, ni el extranjero que está contigo. Porque en seis días hizo YHWH los cielos y la tierra, el mar y todo lo que en ellos hay, y reposó en el séptimo día; por tanto, el YHWH bendijo el día de Shabat y lo santificó.

5 Honra a tu padre y a tu madre, para que tus días sean prolongados en la tierra que YHWH tu Elohim te da.

6 No asesinarás.

7 No cometerás adulterio.

8 No hurtarás.

9 No darás falso testimonio contra tu prójimo.

10 No codiciarás la casa de tu prójimo; no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo (Exo 20:1-17).

SHEMA, HARISHONA MITZVAH (ESCUCHA, PRINCIPAL MANDAMIENTO)

Shema Israel, YHWH Eloheinu, YHWH Ejad.

Veahavta et YHWH eloheija, bejol levavja, uvjol nafsheja, uvejol maddaaja, uvejol meodeja.

Escucha Israel, YHWH nuestro eloha; YHWH uno es.

Y amarás a YHWH tu eloha de todo tu corazón, y de toda tu vida, y de toda tu mente, y de todas tus fuerzas. (Mar 12:29-30)

HASHENIAH MITZVAH (SEGUNDO MANDAMIENTO)

Veahavta lereaja kamoja

Amarás a tu prójimo como a ti mismo. (Lev 19:18 / Mar 12:31)

SHEMA, HARISHONA MITZVAH (ESCUCHA, PRINCIPAL MANDAMIENTO)

Shema Israel, YHWH Eloheinu, YHWH ejad.

Veahavta et YHWH eloheija, bejol levavja, uvjol nafsheja, Uvejol meodeja. Vehayu hadevarim haeleh, asher anoji Metzavja hayom al levaveja. Veshinantam levaneija, vedibarta bam, Beshivteja beveiteja uvlejteja vaderej, uvshojbeja uvkumeja. Ukshartam leot al yadehja, vehayu letotafot bein eineja. Ujtavtam al mezuzot beiteja uvishareija.

Escucha Israel, YHWH nuestro Eloha, YHWH uno es.

Y Amarás a YHWH tu Eloha de todo tu corazón, y de toda tu vida, y con todo lo mejor. Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tu corazón. Y las repetirás á tus hijos, y hablarás de ellas estando en tu casa, y andando por el camino, y al acostarte, y cuando te levantes. Y has de atarlas por señal en tu mano, y estarán por frontales entre tus ojos. Y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus puertas (Deu 6:4-9).

MI KAMOJA (QUIEN COMO TU)

Mi Kamoja baelim YHWH, mi kamoja nedar bakodesh, Nora tehilot oseh feleh.

¿Quién como tú entre los Elohim, oh YHWH? ¿Quién como tú, majestuoso en santidad, reverenciado en alabanzas, haciendo maravillas? (Exo 15:11)

H'MONEH ES'REH (DIECIOCHO)

LA ORACION HEBREA SEGUN EL ORDEN DE YESHUA

לְכוּ כִּן הַתְּפִלָּה אִתְּם

Vosotros, pues, orad así

INTRODUCCION:

Estén ceñidos vuestros lomos, y vuestras luces encendidas (Luc 12:35);

YHWH abre mis labios que mi boca proclame tu alabanza. (Tehil 51:15)

ADORACION:

1 Padre Nuestro...אָבִינוּ

Bendito eres Tú YHWH, nuestro Elohim y Elohim de nuestros padres, Elohim de Avraham, Elohim de Yitzjak y Elohim de Yaacob; el EL grande, el poderoso e imponente; Elohim supremo, concede Tus buenos favores a toda tu creación, y recuerda los meritos de los padres, y trae la redención a los hijos de sus hijos por amor de Tu Nombre. Rey que ayudas, salvas y proteges.

Bendito sea el Elohim y Padre de nuestro adon, Yeshua el Mesías. (2 cor 1:3; Efe 1:3; Col 1:3; 1 Ped 1:3)

2 Que estas en el cielo...שְׁבַשְׁמַיִם

Tú eres eternamente poderoso Adonai, Tú resucitas a los muertos; Grande en salvación.

Quien sostiene a los vivientes con gracia, resucitas a los muertos con abundante misericordia, soportas a los caídos, sanas a los enfermos, liberas a los cautivos, y mantienes fidelidad para los que duermen en el polvo. ¿Quién como Tú, Amo de obras poderosas, y quién es comparable a Ti, Rey, quien causa la muerte y restaura la vida, y hace la Salvación brotar? Y Tú eres fiel para resucitar a los muertos. Y así fue necesario que el Mashiaj padeciese, y resucitase de los muertos al tercer día (Luc 24:46);

Bendito Eres Tú YHWH quien resucita a los muertos.

3 Santificado sea Tu Nombre...שְׁתַּקְדֵּשׁ שְׁמֶךָ

Tú eres santo y Tú Nombre es santo, y los santos todos los días te alaban, Selah.

Bendito eres Tú YHWH, el El santo.

PETICIONES PERSONALES:

4 Venga tu reino... תבוא מלכותך

Sea hecha tu voluntad... יעשה רצונך

en la tierra como es hecha en el cielo... כבשמים בן בארץ

Danos hoy nuestro pan cotidiano... את לחם חקנו הן לנו היום

Así pues, vosotros no andéis buscando qué comer ni qué beber, y no estéis inquietos (Luc 12:29).

Buscad más bien su Reino, y esas cosas se os darán por añadidura (Luc 12:31).

(Pausa para peticiones específicas por provisión)

Bendito eres tú, YHWH, que das la vida y el cuerpo.

5 Sananos, YHWH, y seremos sanados; sálvanos y seremos salvados (Jer 17:14).

Porque nuestra gloria eres tú. Y envía sanidad completa a todas nuestras enfermedades, Porque tú eres EL rey, sanador fiel y misericordioso.

(Pausa para peticiones específicas por sanidad)

Bendito eres tú YHWH, que sanas a los enfermos en el nombre de Yeshua.

6 Contempla nuestra aflicción, y defiende nuestra causa, y redímenos pronto por amor a tu nombre. Porque tú eres redentor poderoso (Tehil 119:153-154).

(Pausa para peticiones específicas por liberación)

Bendito eres tú, YHVH, que redimes a Israel por el sacrificio de Yeshua (Rom 3:24; Efe 1:7, 14; Heb 9:12-15).

7 Perdona nuestras faltas... וסלח לנו על חטאינו

como nosotros perdonamos... כפי שסולחים גם אנחנו

a los que comenten faltas contra nosotros... לחוטאים לנו

Discúlpanos, Padre nuestro, porque hemos errado. Perdónanos, rey nuestro, porque hemos pecado intencionalmente, por tu perdón y disculpa.

(Pausa para peticiones específicas por perdón)

Bendito eres tú, YHWH, que perdonas abundantemente a través de Yeshua (Hec 5:31, 10:43; Efe. 1:7; Col 1:14; Heb 9:22)

8 No nos llesves al poder de la prueba... ואל תביאנו לידי נסיון

y guárdanos de todo mal... כי אם תלצנו מן הרע

Mas fiel es el Adonai, que os confirmará y guardará del mal (2Tes 3:3).

(Pausa para peticiones específicas por protección)

Bendito eres tú, YHWH, que nos guardas del mal.

9 Tú favoreces al hombre con conocimiento y enseñas al mortal inteligencia. Favorécenos con inteligencia, comprensión y sabiduría.

(Pausa para peticiones específicas por inteligencia)

Bendito eres tú, YHWH, que brindas la gracia del conocimiento.

PETICIONES COMUNALES:

10 Haz sonar el gran shofar de nuestra liberación, levanta las banderas de los que regresan del exilio y únenos de los cuatro confines de la tierra (Isa 11:12). Bendito eres tu YHWH que juntas a los dispersados de tu pueblo Israel.

11 Restablece nuestros jueces como en tiempos pasados, y nuestros consejeros como al principio (Isa 1:26); y quita de nosotros tristeza y aflicción, y reina sobre nosotros tú solo, YHWH, con piedad y misericordia, y justifícanos en el juicio. Bendito eres tú, YHWH, rey amante de la justicia y la equidad.

12 Por los justos y por los piadosos, y por todo tu pueblo, ambas casas de Israel. Permita que todo Israel sea salvo. (a partir de Rom 11:26) Conmuévase tu misericordia, YHWH, nuestro Elohim, y concede recompensa a todos los que confían verdaderamente en tu nombre, y dispón que nuestro destino esté con ellos eternamente. Y que no seamos humillados, porque en ti confiamos. Bendito eres tú, YHWH, apoyo y refugio de los justos.

13 Y con la nueva Yerushalaim (Rev 3:12, 21:2), tu santa ciudad, retorna con misericordia para morar dentro de ella como prometiste; y establécela con paz prontamente y en nuestros días con una estructura eterna, y puedas prontamente establecer el trono de Yeshua, hijo de David dentro de ella. Bendito eres tú, YHWH, el constructor de Yerushalaim.

14 Puedes tú prontamente hacer regresar a Yeshua, el descendiente de tu siervo David y exaltar su gloria a través de tu salvación, pues tu salvación hemos recibido.

Bendito YHWH elohei Israel, que ha visitado y hecho redención a su pueblo, y nos alzó el cuerno de salvación en la Casa de David su siervo (Lucas 1:68-69).

ACEPTACION:

15 Escucha nuestra voz, YHWH, nuestro Elohim, Ten piedad y compasión de nosotros y recibe con misericordia y buena voluntad nuestra plegaria.

Porque los ojos de YHWH están sobre los justos, y sus oídos atentos a sus oraciones; pero el rostro de YHWH está sobre aquellos que hacen males (1Ped 3:12).

y cualquier cosa que pidiéremos, la recibiremos de él, porque guardamos sus mandamientos, y hacemos las cosas que son agradables delante de él (1 Yaa 3:22).

Bendito eres tú, YHWH, que escuchas la oración en el nombre de Yeshua con compasión.

16 Porque tuyo es el Reino,....הַמְּלִכְוּתָהּ כִּי לְךָ

Acepta, YHWH, nuestro Elohim, a tu pueblo Israel y sus oraciones, y restaura el servicio al santo santísimo de tu Templo; y las ofrendas encendidas de Israel y sus oraciones, puedas tú aceptarlas con amor y favor. Y séate siempre grato el servicio de Israel tu pueblo. Puedan nuestros ojos contemplar tu retorno a Tzion en compasión.

Bendito eres tú, YHWH, que restituyes tu presencia a Tzion.

17 Y el Poder,....הַגְבוּרָה

Concede paz, bienestar y bendición, gracia, favor y misericordia, a nosotros y a todo Israel, tu pueblo. Bendícenos, Padre nuestro, todos a una, con la luz de tu semblante, porque con la luz de tu semblante nos otorgaste, YHWH, nuestro Elohim, Torah de vida y amor de caridad, rectitud y bendición, y misericordia, vida y paz; y pueda ser bueno a tus ojos bendecir a tu pueblo Israel, en todo tiempo y en todo momento con tu paz.

Bendito eres tú, YHWH, que bendices a tu pueblo Israel con paz.

18 Y la Gloria eternamente...הַתְּפִאָּרָה לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים

Nosotros te agradecemos porque tú eres, YHWH, Elohim nuestro y Elohim de nuestros padres, por toda la eternidad. Roca de nuestra vida, escudo de nuestra salvación eres tú. De generación en generación te agradecemos, y relataremos tus alabanzas (Tehil 79:13), por nuestras vidas que están en tus manos, y por nuestras almas a ti encomendadas, y por los milagros que cada día haces con nosotros, y por tus maravillas y favores en todo tiempo, tarde, mañana y mediodía. Bondadoso eres tú, que no agotas tu misericordia; y compasivo eres, que tus favores son interminables (Lam 3:22). Por lo que siempre hemos puesto nuestras esperanzas en ti.

Por todo esto, bendito y exaltado sea tu nombre, rey nuestro, para toda la eternidad.

Y todo ser viviente te expresará gratitud, Selah, y alabará tu nombre con sinceridad. El, nuestra salvación y nuestra ayuda, Selah. Bendito eres tú, YHWH, cuyo nombre es bueno y al que corresponden las alabanzas.

CONCLUSION:

Mi Elohim, guarda mi lengua de hablar mal y guarda mis labios de hablar falsamente (Tehil 34:14), abre mi corazón a tu Torah y que mi alma siga tus mandamientos, sálvame con tu mano derecha y respóndeme (Tehil 60:7, 108:7), séante gratas las palabras de mi boca y las meditaciones de mi corazón; YHWH, mi roca y mi redentor. (Tehil 19:15) El que hace la paz en las alturas, extenderá la paz sobre nosotros y sobre todo Israel, y dígase: Amen.

En nombre de Yeshua el Mesías. Amen.

BERAJOT (BENDICIONES)

DEREJ HAYESHUA (CAMINO DE SALVACION)

Esta es una de las berajot más importantes, desde que venimos a estar en una relación apropiada con nuestro padre YHWH, mediante la salvación a través de Yeshua el mesías.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, asher natan lanu et derej hayeshua bemashiaj Yeshua

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, que nos ha dado el medio de salvación en Yeshua el mesías.

KOL TZORKI (TODAS MIS NECESIDADES)

Kol tzorki es dicha para expresar gratitud a Adonai por cubrir tus necesidades personales. En un real sentido esta bendición puede ser dicha día por día.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, sheasah li kol tzorki.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien me provee de todas mis necesidades.

HATOV VEHAMETIV

Cuando tú experimentes un evento muy gozoso, ora y agradece a Adonai y pronuncia una bendición.

Cuando algo genuinamente bueno le sucede a alguien (aparte de ti) acostúmbrate a recitar esta bendición.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, hatov vehametim.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien es bueno y quien hace bien.

YOTZER HAMEOROT (BENDICION POR LA MAÑANA)

La yotzer hameorot es frecuentemente recitada antes de la declaración de la Shema durante la mañana.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, yotzer or uvore joshej oseh shalom uvore et hakol.

Baruj ata YHWH yotzer hameorot.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien forma luz y crea oscuridad quien hace paz y crea todo.

Bendito eres tu YHWH quien forma las luces

MAARIV ARAVIM (BENDICION POR EL ATARDECER)

La maariv aravim es frecuentemente recitada antes de la declaración de la Shema durante la tarde.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, asher bidvaro maariv aravim, El jai veqayam, tamid yimloj aleinu, leolam vaed.
Baruj atah YHWH, hamaariv aravim.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien por su palabra trae atardeceres, El viviente y permanente, siempre pueda el reinar sobre nosotros, eternamente.
Bendito eres tu YHWH quien trae atardeceres

BIRKAT HALEILOT (BENDICIONES EN LA NOCHE)

Cuando hay que acostarse, es bueno dar gracias a Elohim, quien te sostiene y da otro día de vida.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, bore iom valaila, golel or mipnei-jodesh vejoshej mipenei-or.
Baruj atah YHWH hamaariv aravim.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien creo el día y la noche, desplegaste la luz desde la oscuridad y la oscuridad desde la luz.
Bendito eres tu YHWH quien crea el anochecer.

Baruj atah YHWH, Eloheinu melej haolam, hamapil jevlei shenah al einai utenumah al afapai.

Bendito eres tu YHWH, nuestro Eloha rey del universo, quien pone el sueño sobre mis ojos y el dormir sobre mis parpados.

Vihi ratzon milfaneija YHWH Elohai velohei avotai vetashkiveini veshalom vetaamideini leshalom.

Puedas tu YHWH mi Eloha y Eloha de mis padres permitir acostarme en paz y levantarme también en paz.

Veyadja afkid ruji paditah oti YHWH El emet.

En tus manos mi espíritu encomiendo, tú me redimes. YHVH El de verdad.